

স্মৃতে সকল কল্যাণ ভাজনং যত্র জায়তে ।

পুরুষস্তুমজং নিত্যং ব্রজামি শরণং হরিম্ ॥

যাঁহাকে স্মরণ করিলে মানবমাত্রে সকল কল্যাণের পাত্র হইয়া থাকে, আমি সেই পুরুষ অজ শ্রীহরিকে শরণ লইতেছি ।

শ্রীমদ্ভাগবতের ১০।২।৩৩ শ্লোকে শ্রীব্রহ্মাদি দেবগণ শ্রীদেবকীদেবীর হৃদয়ে আবির্ভূত শ্রীকৃষ্ণকে লক্ষ্য করিয়া যে স্তব করিয়াছিলেন, তাহাতেও ভক্তির সর্ববিধ বিঘ্ননিবারকত্ব দেখান হইয়াছে । যথা—

তথান তে মাধব ! তাবকাঃ কচিদ্,

ভ্রশ্যন্তি মার্গাংহুয়ি বন্ধসৌহৃদাঃ ।

ত্বয়াভিতপ্তা বিচরন্তি নির্ভয়া,

বিনায়কালীকপমুদ্রসু প্রভো ॥

হে মাধব ! জ্ঞানীগণ যেমন সাধনমার্গ হইতে ভ্রষ্ট হয়, যাঁহারা তোমায় মানুষ্য বলিয়া হৃদয়ে অভিমান করে, তাঁহারা তেমন ভক্তিমার্গ হইতে ভ্রষ্ট হয় না ; যেহেতু তাঁহাদের তোমাতে বন্ধুভাবটি অতি সুদৃঢ় । অতএব, তোমাকর্তৃক সর্ব বিঘ্ন হইতে রক্ষিত হইয়া নির্ভয়ে বিঘ্নসকলের মধ্যে যে সকল বিঘ্ন অতি প্রবলতর, তাঁহাদেরও মস্তকে বিচরণ করিয়া থাকে । যেহেতু তুমি ভক্তরক্ষা-বিষয়ে সর্বধা সমর্থ, এই অভিপ্রায়েই সম্বোধন করিলেন—“হে প্রভো !” ॥ ১২১ ॥

পূর্বে যেহেতুরবিন্দাক্ষ ইত্যাদিনা মুক্তানামপি ভগবদনাদরেণ পরমার্থভ্রংশ উক্তঃ । ভক্তানাং স নাস্তি ইত্যাহ, তথেন্তি । যথা পূর্বে আকুটপরমপদত্বাবস্থাতোহপি ভ্রশ্যন্তি তথা তাবকা মার্গাং সাধনাবস্থাতোহপি ন ভ্রশ্যন্তীত্যর্থঃ । শ্রীব্রহ্মগজেন্দ্র-ভরতাদীনাং সজ্জন্যতো ভ্রংশেহপি ভক্তিবাসনানুগতিদর্শনাৎ । মুক্তা অপি প্রপত্তন্তে পুনঃ সংসারবাসনাম্ । যত্চিহ্ন্যমহাশক্তৌ ভগবত্যাগরাধিনঃ ॥ ইতি তেষাং তু পুনঃ সংসারবাসনানুগতেঃ । যতস্তুয়ি বন্ধসৌহৃদাঃ সৌহৃদমত্র শ্রদ্ধামার্গাদিতি সাধক-প্রতীতেরেব । ত্বদ্বন্ধসৌহৃদত্বাদেব ত্বয়েত্যাदि । তথোক্তম্—ত্বাং সেবতাং সুরকৃতা ইত্যাদৌ ধাবন্নিমীল্য বা নেত্রে ন স্থলেন পতেদিত্যাদৌ চ ॥ ১০ ॥ ২ ॥ ব্রহ্মাদয়ো ভগবন্তম্ ॥ ১২১ ॥

পূর্বে উল্লিখিত “তথান তে মাধব” এই শ্লোকের শ্রীগোস্বামীপাদকৃত ব্যাখ্যা—এই শ্লোকের পূর্বে “যেহেতুরবিন্দাক্ষঃ” ইত্যাদি শ্লোক দ্বারা জীবমুক্ত মহাপুরুষদিগেরও শ্রীভগবানের ও শ্রীভক্তগণের অনাদররূপ অপরাধে পরমার্থ বস্তু হইতে ভ্রংশ হওয়ার কথা বলা হইয়াছে, কিন্তু ভক্তগণের কখনও পরমার্থ বস্তু হইতে ভ্রংশ হইতে হয় না—ইহাই “তথেন্তি”